

## Dodatek č. 1

ke smlouvě o poskytování systémové podpory softwarových produktů ze dne 20.1.2012,  
č.j. uživatele HSOL - 262-1/2012, č. společnosti ARCDATA 2/2012  
(dále jen „smlouva“)

### I. Smluvní strany

#### ARCDATA PRAHA, s. r. o.

sídlem: Hyberská 24/1009, 110 00 Praha 1  
jednatel: Ing. Petrem Seidlem, CSc., jednatelem  
IČ: 14889749  
DIČ: CZ14889749  
bankovní spojení: ██████████ dní banka  
účet č.: ██████████  
zápis do obch. rejstříku: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 668  
jako poskytovatel ze strany jedné (dále jen "společnost ARCDATA")

a

#### Česká republika - Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje

sídlem: Schweitzerova 91, 779 00 Olomouc  
zastoupená: Ing. Karlem Kolářikem, ředitelem  
IČ: 70885940  
DIČ: CZ70885940, osoba identifikovaná k dani  
bankovní spojení: ██████████  
účet č.: ██████████  
jako uživatel ze strany druhé (dále jen "Uživatel")

*se v souladu s ustanovením článku VIII odst. 2 výše uvedené smlouvy dohodly, že se smlouva mění takto:*

### II.

Odstavec 2 v čl. IV smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„2. Cena za poskytnutí Systémové podpory Softwarových produktů dle přílohy č. 1 bude uhrazena ve třech splátkách podle níže uvedeného platebního kalendáře, a to na základě fakturace společností ARCDATA.

Platební kalendář:

- a) pro období od 1. 1. 2013 do 30. 6. 2013 je sjednána splátka ve výši 123 724 Kč 80 hal. bez DPH, s DPH 148 469 Kč 76 hal., se splatností faktury do 30. 6. 2013. Daňový doklad (faktura) na toto období bude vystaven do 5. dne 6. kalendářního měsíce;

- b) pro období od 1. 7. 2013 do 30. 9. 2013 je sjednána splátka ve výši 62 887 Kč 60 hal. bez DPH, s DPH 75 465 Kč 12 hal., se splatností faktury do 15. 9. 2013. Daňový doklad (faktura) na toto období bude vystaven do 5. dne 9. kalendářního měsíce;
- c) pro období od 1. 10. 2013 do 31. 12. 2013 je sjednána splátka ve výši 62 887 Kč 60 hal. bez DPH, s DPH 75 465 Kč 12 hal., se splatností faktury do 15. 11. 2013. Daňový doklad (faktura) na toto období bude vystaven do 5. dne 11. kalendářního měsíce.

Pokud dojde ke změně zákonných sazeb DPH, změní se v souladu s bodem 3 ceny s DPH uvedené v platebním kalendáři.“

### III.

Článek VI. smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„ Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu do 31. 12. 2013.“

### IV.

Tabulka v příloze č. 1 smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„**Systémová podpora dle této smlouvy je poskytována k software:**

Software	Typ maint.	Počet licencí	Maintenance do	Celkem v Kč
ArcGIS for Server - úhrnná maint. v rámci migrace <sup>(*)</sup>	general	1	31.12.2013	117 000,00
ArcGIS 10.x for Desktop Advanced concurrent use	prim.	1	31.12.2013	75 000,00
ArcGIS 10.x for Desktop Basic single use	prim.	1	31.12.2013	10 000,00
ArcGIS 10.x for Desktop Basic single use	sec.	5	31.12.2013	37 500,00
ArcGIS 10.x Engine single use	general	4	31.12.2013	10 000,00

<b>Celkem za systémovou podporu v Kč bez DPH</b>	<b>249 500,00</b>
--	-------------------

Poznámka	<sup>(*)</sup> Uvedená cena maintenance je platná pouze pro produkty získané v rámci migrace serverových technologií a pokrývá maintenance 1 licence ArcGIS 10.x for Server Enterprise Basic (4 jádra) a 1 licence ArcGIS 10.x for Server Enterprise Standard (4 jádra).
----------	--

### V.


Příloha č. 2 Obchodní podmínky poskytování služeb systémové podpory (maintenance) při užití softwarových produktů se ruší a nahrazuje se dokumentem, který tvoří přílohu č. 1 tohoto dodatku.

## VI.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti od 1. 1. 2013.
3. Dodatek je sepsán ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.

29 -10- 2012

V Praze dne  
ARCDATA PRAHA, s. r. o.

Podpis: 

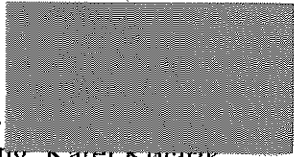
Jméno: Ing. Petr Seřm, CSc.

Funkce: jednatel

ARCDATA PRAHA  
s.r.o.  
Hybernská 24, 110 00 Praha 1  
DIČ: CZ14889749

- 5 -

V Olomouci dne - 5 -11- 2012  
HZS Olomouckého kraje

Podpis: 

Jméno: Ing. Karel Kotarik

Funkce: ředitel

Městský záchranný sbor  
Olomouckého kraje  
Schweitzerova 91  
779 00 Olomouc  
Bs

## **Příloha č. 1 k dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytování systémové podpory softwarových produktů č.j. uživatele HSOL - 262-1/2012, č. společnosti ARCDATA 2/2012**

Příloha č. 2 ke smlouvě č.j. uživatele HSOL - 262-1/2012, č. společnosti ARCDATA 2/2012 zní:

## **Příloha č. 2 ke smlouvě o poskytování systémové podpory softwarových produktů č.j. uživatele HSOL - 262-1/2012, č. společnosti ARCDATA 2/2012**

### **Obchodní podmínky poskytování služeb systémové podpory (maintenance) při užití softwarových produktů**

#### **Úvodní ustanovení**

Tyto Obchodní podmínky poskytování služeb systémové podpory (dále jen „Systémová podpora“) při užití softwarových produktů upravují závazkový vztah založený mezi společností ARCDATA PRAHA, s.r.o., sídlem Praha 1, Hybernská 24/1009, IČ 14889749 (dále jen „společnost ARCDATA“) a uživatelem (dále jen „Uživatel“) softwarových produktů poskytnutých společností ARCDATA Uživateli (dále jen „Softwarové produkty“).

#### **I. Rozsah Systémové podpory**

1. Služby Systémové podpory společnost ARCDATA poskytuje na základní Softwarové produkty firem Esri, LizardTech, Telvent a Exelis Visual Information Solutions (výčet všech podporovaných produktů je uveden na adrese [www.arcdata.cz](http://www.arcdata.cz)).
2. Společnost ARCDATA se zavazuje průběžně poskytovat Uživateli služby Systémové podpory Softwarových produktů oprávněně provozovaných Uživatelem. Poskytování služeb Systémové podpory Softwarových produktů se týká vždy všech Softwarových produktů oprávněně Uživatelem užívaných, ohledně kterých Uživatel společnosti ARCDATA zaplatil cenu služeb Systémové podpory. Společnost ARCDATA bude v souladu s těmito Obchodními podmínkami poskytovat Systémovou podporu pouze standardním, nemoifikovaným Softwarovým produktům provozovaným Uživatelem na standardním hardware tj. hardware, který odpovídá výkonovým, funkčním případně jiným stanoveným limitům, jako nezbytný předpoklad užití Softwarových produktů.
3. Systémová podpora zahrnuje:
  - 3.1 dodávku aktualizovaných a nových verzí Softwarových produktů;
  - 3.2 poskytování služeb technické podpory v rozsahu specifikovaném v čl. II. Obchodních podmínek;
  - 3.3 poskytování dalších služeb definovaných čl. I. odst. 6 Obchodních podmínek.
4. Služby Systémové podpory produktů Esri ArcGIS for Desktop společnost ARCDATA poskytuje v těchto úrovních:
  - 4.1 primary maintenance - platí pro každou 1., 11., 21., atd. licenci příslušného Softwarového produktu;
  - 4.2 secondary maintenance - platí pro každou 2.-10., 12.-20. atd. licenci příslušného Softwarového produktu.
5. V rámci systémové podpory Softwarových produktů bude společnost ARCDATA průběžně a bezodkladně poskytovat Uživateli programové korekce Softwarových produktů, softwarové dokumentace, nebo publikovaných operačních procedur, tak jak tyto jsou průběžně zveřejňovány pro potřeby uživatelů Softwarových produktů.
6. V rámci poskytování Systémové podpory poskytne společnost ARCDATA Uživateli tyto další služby:
  - 6.1 účast na konferenci uživatelů Softwarových produktů s místem konání na území v ČR (se slevou až 100%) pro uživatele softwarových produktů ArcGIS for Desktop, ArcGIS for Server, ENVI, ENVI + IDL a ENVI EX;
  - 6.2 účast na konferenci uživatelů softwarových produktů Esri s místem konání v USA (se slevou až 100 %) pro uživatele primary maintenance softwarových produktů ArcGIS for Desktop Advanced nebo pro uživatele maintenance ArcGIS for Server nebo pro uživatele maintenance na nejméně 10 licencí softwarových produktů ArcGIS for Desktop Standard nebo pro uživatele maintenance na nejméně 15 licencí softwarových produktů ArcGIS for Desktop Basic concurrent use nebo pro uživatele maintenance na nejméně 25 licencí softwarových produktů ArcGIS for Desktop Basic single use;
  - 6.3 možnost stažení české lokalizace produktů ArcGIS (Desktop, Server) z internetových stránek společnosti ARCDATA (od verze ArcGIS 10.0);
  - 6.4 přístup k informacím o vývoji softwarových produktů Esri a řešených aplikacích prostřednictvím časopisu ArcRevue;
  - 6.5 zasilání informací o novinkách a zajímavých akcích souvisejících s užívanými Softwarovými produkty pomocí elektronické pošty;
  - 6.6 půjčování odborných publikací z knihovny společnosti ARCDATA (více na [www.arcdata.cz](http://www.arcdata.cz)).
7. Požaduje-li Uživatel poskytnutí základní podpory telefonicky, je nezbytným předpokladem, že hardware, na kterém je Softwarový produkt instalován, může Uživatel obsluhovat v reálném čase tak, aby mohl bez prodlevy obratem reagovat na pokyny společnosti ARCDATA, případně aby mohl společností ARCDATA bezprostředně popsat činnost Softwarového produktu, resp. hardware, na kterém je Softwarový produkt instalován.
8. Poskytování Systémové podpory Softwarových produktů rovněž zahrnuje poskytování nových, vývojově vyšších verzí Softwarových produktů. Budou-li nové verze Softwarových produktů obsahovat modifikovanou funkčnost oproti předchozí verzi, potom budou tyto společnosti ARCDATA distribuovány spolu s náležitou dokumentací.

9. Společnost ARCDATA v této souvislosti deklaruje obchodní zvyklosti a standardy, kdy nové verze Softwarových produktů zpravidla obsahují všechny funkční možnosti předchozí verze příslušných Softwarových produktů.
10. Poskytování Systémové podpory Softwarových produktů nezahrnuje povinnost přizpůsobení Softwarových produktů jiné, než původní konfiguraci.
11. K převzetí, resp. ke stažení vývojových verzí Softwarových produktů, pokud tyto budou v průběhu poskytování služeb Systémové podpory uvolněny k distribuci koncovým uživatelům, vyzve společnost ARCDATA Uživatele prostřednictvím e-mailu, ve kterém bude uveden odkaz pro stáhnutí nové verze Softwarových produktů. Užívání nových verzí Softwarových produktů může podléhat novým licenčním podmínkám. Tyto licenční podmínky budou společnosti ARCDATA připojeny k emailu, kterým bude Uživateli zaslán odkaz na stažení nové verze Softwarových produktů, nebo budou dostupné na internetové stránce specifikované v tomto emailu. Stažením Softwarových produktů a jejich instalací Uživateli nové licenční podmínky přijímá a zavazuje se je dodržovat. Nebude-li ohledně komerčních Softwarových produktů Esri stanoveno společností ARCDATA jinak, řídí se užívání těchto Softwarových produktů licenčními podmínkami uvedenými v dokumentech E204 a E300, které jsou ke stažení na [www.esri.com/legal/pdfs/mla\\_e204\\_e300/czech.pdf](http://www.esri.com/legal/pdfs/mla_e204_e300/czech.pdf).

## II. Služby technické podpory

1. Součástí Systémové podpory je též poskytnutí služeb technické podpory společností ARCDATA Uživateli.
2. Pro účely výkladu Obchodních podmínek se za služby technické podpory považuje telefonické nebo písemné poradenství ve věci užití dokumentované funkcionality Softwarových produktů a dále telefonické nebo písemné poradenství pro případ chybné funkčnosti dokumentované funkcionality Softwarových produktů s tím, že pro písemnou korespondenci společnost ARCDATA zřídila e-mailovou adresu [podpora@arcdata.cz](mailto:podpora@arcdata.cz) a pro telefonní poradenství linku s číslem 224 190 515.
3. Za dokumentovanou funkcionalitu se považují aplikace, funkce a nástroje Softwarových produktů, k nimž existuje vytištěný nebo digitální dokumentační materiál zahrnující nápovědu, uživatelskou příručku, školicí materiál nebo technické informace a instruktaže vydané výrobcem.
4. Služby technické podpory budou Uživateli poskytovány v pracovních dnech v obvyklé pracovní době, tj. v době od 8.00 do 17.00 hod. Společnost ARCDATA se zavazuje na žádost Uživatele o poskytnutí služeb technické podpory reagovat bez zbytečného odkladu, nejdéle do jednoho pracovního dne ode dne doručení žádosti.
5. Služby technické podpory nezahrnují řešení problémů týkajících se:
  - 5.1 konfigurace systému, optimalizace výkonu, konfigurace hardware, nebo počítačové sítě;
  - 5.2 struktury a architektury systému, definice importu a integrace s ostatním software;
  - 5.3 přímé podpory v místě instalace Softwarových produktů;
  - 5.4 jiné než dokumentované funkcionality Softwarových produktů;
  - 5.5 analýzy programového kódu;
  - 5.6 vzorových aplikací pro demonstrační účely.
6. Úroveň poskytování služeb technické podpory pro specifické verze Softwarových produktů se řídí podle aktuálních pravidel podpory životního cyklu produktu (tzv. Product Life Cycle Support Policy) vydaných výrobcem pro každý Softwarový produkt.

## III. Cenová ujednání

1. Ceny za poskytování Systémové podpory Softwarových produktů jsou dány aktuálně platným ceníkem společnosti ARCDATA. Ceny jsou uvedeny bez daně z přidané hodnoty s tím, že tato bude společností ARCDATA účtována nad rámec stanovených cen v souladu s obecně závaznými právními předpisy. Ceny případně uvedené v USD, nebo jiné měně, budou přepočteny na Kč kurzem „devizy prodej“ vyhlášeným ČSOB, a.s., a platným k 1. dni příslušného kalendářního týdne, ve kterém došlo k založení závazkového vztahu o poskytování Systémové podpory ohledně příslušného Softwarového produktu. Kurz použitý pro přepočet na českou měnu bude zaokrouhlen na 50 hal. směrem nahoru.
2. Cena za poskytnutí Systémové podpory Softwarových produktů je splatná vždy jednorázově v plné výši na následující období poskytování služeb Systémové podpory, a to na základě její fakturace společností ARCDATA. Je-li Systémová podpora Uživatelem objednána po uplynutí předchozího období poskytování služeb Systémové podpory, bude cena Systémové podpory na toto následující období navýšena o cenu Systémové podpory za období od uplynutí předchozího období Systémové podpory do dne zahájení poskytování Systémové podpory dle nové objednávky Uživatele.
3. Pro splatnost faktury sjednávají strany lhůtu 14 dnů od data odeslání faktury Uživateli. Společností ARCDATA vystavená faktura na úhradu ceny za poskytnutí Systémové podpory musí mít náležitosti podle ustanovení § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění předpisů pozdějších. Datum zdanitelného plnění nastává dnem vystavení daňového dokladu.
4. V případě, že společnost ARCDATA poskytne Uživateli služby Systémové podpory nad rámec rozsahu stanoveného Obchodními podmínkami, bude cena za poskytnutí takových služeb kalkulována na bázi hodinové sazby ve výši stanovené ceníkem společnosti ARCDATA aktuálně platným k datu poskytnutí služby.
5. Pro případ prodlení Uživatele s úhradou ceny za poskytnutí Systémové podpory Softwarových produktů v částce nebo čase sjednávají strany úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení. Vedle toho je společnost ARCDATA oprávněna pozastavit poskytování Systémové podpory Softwarových produktů, a to až do doby vyrovnání dlužných částek Uživatelem.

## IV. Autorská práva

1. Autorská práva, jakož i ostatní jiná práva duševního vlastnictví, vztahující se k Softwarovým produktům, včetně příruček, manuálů a dalších

dokumentů distribuovaných spolu se Softwarovými produkty, nadále přísluší autorovi Softwarových produktů, resp. společnosti ARCDATA a nejsou poskytnutím Systémové podpory dotčena.

2. Uživatel není oprávněn odstraňovat, měnit, zakrývat nebo jakýmkoli jiným způsobem zasahovat do jakýchkoli autorskoprávních, vlastnických či jiných označení umístěných nebo uložených na Softwarových produktech, nebo jakékoliv jejich částí, či dokumentaci, resp. na jakémkoli plnění poskytnutém Uživateli společnosti ARCDATA při realizaci Systémové podpory.
3. Společnost ARCDATA si vyhradzuje právo provádět technické úpravy a opatření za účelem autorskoprávní ochrany Softwarových produktů, resp. jiného plnění poskytnutého Uživateli.

#### V. Odpovědnost společnosti ARCDATA

1. Společnost ARCDATA odpovídá za škody vzniklé Uživateli porušením povinností stanovených Obchodními podmínkami nebo obecně závazným právním předpisem, a to v rozsahu sjednaném tímto článkem. Společnost ARCDATA za vzniklou škodu neodpovídá, pouze pokud prokáže, že vznik škody byl způsoben okolnostmi vylučujícími odpovědnost. Za okolnost vylučující odpovědnost se považuje:
  - 1.1 překážka definovaná v ustanovení § 374 nebo § 375 obchodního zákoníku;
  - 1.2 jednání Uživatele, které bylo uskutečněno v rozporu s doporučením společnosti ARCDATA nebo bez jejího vědomí;
  - 1.3 prodlení Uživatele, ačkoliv byl Uživatel na důsledky prodlení společnosti ARCDATA prokazatelně upozorněn;
  - 1.4 použití informace, dokumentu nebo jiné movité věci, kterou Uživatel předal společnosti ARCDATA, pokud společnost ARCDATA Uživatele upozornila na možnost vzniku škody v souvislosti s jejich využitím a Uživatel na jejich použití i přes upozornění trval;
  - 1.5 dodržení nevhodných pokynů Uživatele, pokud společnost ARCDATA Uživatele na nevhodnost jeho pokynů upozornila a Uživatel na jejich dodržení i přes upozornění trval.
  - 1.6 existence právních omezení či právních vad, jejichž vznik společnost ARCDATA svým jednáním nezpůsobila.
2. Celková výše náhrady škody ve smyslu ustanovení § 386 obchodního zákoníku omezuje částkou odpovídající výši ceny zaplacené za poskytnutí Systémové podpory Softwarového produktu, ohledně něhož došlo ke škodné události. Obě strany s přihlédnutím k § 379 obchodního zákoníku prohlašují, že s ohledem na všechny okolnosti úhrnná předvidatelná škoda, jež by mohla Uživateli v souvislosti s poskytováním služeb Systémové podpory vzniknout, činí nejvýše částku uvedenou v předchozí větě. Společnost ARCDATA nenese odpovědnost za ztrátu nebo poškození dat Uživatele, případná rekonstrukce ztracených nebo znehodnocených dat jde na vrub Uživatele.
3. Jakékoli nároky na náhradu škody je Uživatel oprávněn u společnosti ARCDATA relevantně uplatnit jen tehdy, pokud po vzniku škodné události učinil veškeré kroky směřující k minimalizaci výše škody a pokud u vzniku škodné události společnost ARCDATA bezodkladně vyrozuměl a poskytl jí veškeré vyžádané dokumenty a ke vzniku škodné události se vztahující.

#### VI. Doba poskytování služeb Systémové podpory

1. Služby Systémové podpory jsou společností ARCDATA poskytovány vždy po dobu 12 kalendářních měsíců ode dne zahájení. Dnem zahájení se rozumí datum odeslání objednávky Systémové podpory, nebo datum odeslání licenčního kódu Uživateli příslušného Softwarového produktu, nebo 1. den v měsíci následujícího po 30 dnech od nákupu příslušného Softwarového produktu podle toho, která z uvedených skutečností nastane nejdříve. Ustanovení tohoto odstavce Obchodních podmínek platí, není-li stranami ohledně doby poskytování služeb Systémové podpory výslovně dohodnuto jinak.
2. Strany jsou oprávněny jednostranně od poskytování služeb Systémové podpory odstoupit v případě, že dojde k podstatnému porušení povinností stanovených Obchodními podmínkami kteroukoli ze stran. Účinky odstoupení nastávají okamžikem doručení písemného rozhodnutí o odstoupení opačné straně, a to dle stavu ke dni doručení písemného rozhodnutí o odstoupení (ex nunc). Současně jsou strany povinny provést bez zbytečného odkladu vzájemné vypořádání. Za podstatné porušení povinností se považuje takový stav, kdy kterákoli ze stran porušuje povinnost stanovenou pro ni Obchodními podmínkami a nezjedná nápravu ani ve lhůtě do 30 dnů ode dne, kdy je na porušování povinností písemně upozorněna opačnou stranou.
3. Vzájemná práva a povinnosti se strany zavazují vypořádat bez zbytečného odkladu, nejdéle však ve lhůtě do 30 dnů ode dne odstoupení.

#### VII. Povinnost mlčenlivosti

1. Každá ze stran je povinna zachovávat v tajnosti veškeré informace a dokumenty poskytnuté jí opačnou stranou v souvislosti s realizací Systémové podpory („důvěrné informace“). Veškeré důvěrné informace zůstávají výhradním vlastnictvím předávající strany a přijímající strana vyvine pro zachování jejich důvěrnosti a pro jejich ochranu stejné úsilí, jako by se jednalo o její vlastní důvěrné informace. Obě strany jsou povinny zdržet se jakéhokoli publikování důvěrných informací opačné strany, včetně povinnosti nepředat důvěrné informace třetí straně ani svým vlastním zaměstnancům a zástupcům s výjimkou těch, kteří s nimi potřebují být seznámeni, aby mohli plnit Systémovou podporu.
2. Nedohodnou-li se smluvní strany výslovně jinak, považují se za důvěrné implicitně všechny informace, které jsou, nebo by mohly být součástí obchodního tajemství, tj. například ale nejenom popisy nebo části popisů technologických procesů a vzorců, technických vzorců a technického know-how, informace o provozních metodách, procedurách a pracovních postupech, obchodní nebo marketingové plány, koncepce a strategie nebo jejich části, nabídky, kontrakty, smlouvy, dohody nebo jiná ujednání s třetími stranami, informace o výsledcích hospodaření, o vztazích s obchodními partnery, o pracovněprávních otázkách a všechny další informace, jejichž zveřejnění přijímající stranou by předávající straně mohlo způsobit škodu.
3. Pokud jsou důvěrné informace poskytovány v písemné podobě, nebo ve formě textových souborů na počítačových médiích, je předávající strana povinna upozornit přijímající stranu na důvěrnost takového materiálu jejím vyznačením alespoň na titulní stránce.
4. Ze shora uvedeného ujednání platí výjimka, kdy společnost ARCDATA je oprávněna o poskytnutých službách Systémové podpory a řešeních použitých při poskytování služeb Systémové podpory referovat ve svých obchodních a prezentačních materiálech. Tím není dotčena platnost

ujednání o ochraně skutečností tvořících předmět obchodního tajemství ve smyslu odstavce 2 tohoto článku Obchodních podmínek.

5. Ustanovení tohoto článku není dotčeno skončením poskytování Systémové podpory a závazek povinnosti mlčenlivosti platí bez časového omezení.

#### VIII. Komunikace stran

Veškerá komunikace mezi stranami bude prováděna prostřednictvím kurýra, doporučené pošty, faxem nebo e-mailem, odesílaným na stranám naposledy sdělenou adresu pro doručování, nebo na adresu jejich sídla. Zprávy zasilané prostřednictvím kurýra se považují za doručené okamžikem podpisu potvrzení o přijetí přijímající stranou. Zprávy zasilané prostřednictvím doporučené pošty se považují za doručené uplynutím sedmi dní ode dne podání zásilky. Zprávy zasilané prostřednictvím faxu a e-mailu se považují za doručené okamžikem obdržení faxové (e-mailové) zprávy potvrzující bezchybné přijetí. Toto ujednání nevylučuje právo kterékoli strany žádat, aby písemnosti zasláné ji faxem, nebo e-mailem, ji byly předloženy v originální listinné podobě.

#### IX. Rozhodné právo a jurisdikce

1. Závazkový vztah založený mezi společnostmi ARCDATA a Uživatelem ohledně poskytování Systémové podpory a veškeré záležitosti z něj vyplývající nebo s ním související se řídí právním řádem České republiky s tím, že strany jsou ve smyslu ustanovení § 262 odst. 1 obchodního zákoníku srozuměny s tím, že právní režim předmětného závazkového vztahu se řídí zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění předpisů pozdějších, zejména ustanovením § 269 odst. 2 obchodního zákoníku.
2. Strany jsou dále srozuměny s tím, že k řešení případných sporů z předmětného závazkového vztahu vyplývajících je příslušný soud České republiky s tím, že strany v této souvislosti ve smyslu ustanovení § 89a občanského soudního řádu určí pro všechny spory místní příslušnost Městského soudu v Praze.

#### X. Závěrečná ustanovení

1. Tyto Obchodní podmínky spolu se smlouvou, resp. akceptovanou objednávkou, tvoří úplné a vylučné ujednání stran ohledně poskytování služeb Systémové podpory. Měnit, nebo doplňovat takto sjednané podmínky lze pouze dohodou stran, a to výlučně písemnou formou.
2. Žádná ze stran není oprávněna postoupit svá práva a povinnosti vyplývající z titulu poskytování služeb Systémové podpory třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu opačné strany, s výjimkou peněžitých pohledávek za opačnou stranou.
3. V případě, že některé ustanovení Obchodních podmínek bude v budoucnu shledáno jako neplatné, nemá tato skutečnost vliv na platnost ostatních ustanovení.
4. Nadpisy jsou v textu Obchodních podmínek užívány orientačně, aniž by měly právní relevanci.
5. Tyto Obchodní podmínky jsou účinné od 5. 9. 2012.

ARCDATA PRAHA, s.r.o.

## Dodatek č. 2

ke smlouvě o poskytování systémové podpory softwarových produktů ze dne 20. 1. 2012,  
č.j. uživatele HSOL - 262-1/2012, č. společnosti ARCDATA 2/2012  
(dále jen „smlouva“)

### I. Smluvní strany

#### ARCDATA PRAHA, s. r. o.

sídlem: Hybernská 24/1009, 110 00 Praha 1  
jednatel: Ing. Petrem Seidlem, CSc., jednatelem  
IČ: 14889749  
DIČ: CZ14889749  
bankovní spojení: ██████████ dní banka  
účet č.: ██████████  
zápis do obch. rejstříku: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 668  
jako poskytovatel ze strany jedné (dále jen "společnost ARCDATA")

a

#### Česká republika - Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje

sídlem: Schweitzerova 91, 779 00 Olomouc  
zastoupená: plk. Ing. Karlem Kolářikem, ředitelem  
IČ: 70885940  
DIČ: CZ70885940, osoba identifikovaná k dani  
bankovní spojení: ██████████  
účet č.: ██████████  
jako uživatel ze strany druhé (dále jen "Uživatel")

se v souladu s ustanovením článku VIII odst. 2 výše uvedené smlouvy dohodly, že se smlouva mění takto:

### II.

Odstavec 2 v čl. IV smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„2. Cena za poskytnutí Systémové podpory Softwarových produktů dle přílohy č. 1 bude uhrazena ve třech splátkách podle níže uvedeného platebního kalendáře, a to na základě fakturace společností ARCDATA.

Platební kalendář:

- a) pro období od 1. 1. 2014 do 30. 6. 2014 je sjednána splátka ve výši 123 724 Kč 80 hal. bez DPH, s DPH 149 707 Kč 1 hal., se splatností faktury do 30. 6. 2014. Daňový doklad (faktura) na toto období bude vystaven do 5. dne 6. kalendářního měsíce;



- b) pro období od 1. 7. 2014 do 30. 9. 2014 je sjednána splátka ve výši 62 887 Kč 60 hal. bez DPH, s DPH 76 094 Kč, se splatností faktury do 15. 9. 2014. Daňový doklad (faktura) na toto období bude vystaven do 5. dne 9. kalendářního měsíce;
- c) pro období od 1. 10. 2014 do 31. 12. 2014 je sjednána splátka ve výši 62 887 Kč 60 hal. bez DPH, s DPH 76 094 Kč, se splatností faktury do 15. 11. 2014. Daňový doklad (faktura) na toto období bude vystaven do 5. dne 11. kalendářního měsíce.

Pokud dojde ke změně zákonných sazeb DPH, změní se v souladu s bodem 3 ceny s DPH uvedené v platebním kalendáři.“

### III.

Článek VI. smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu do 31. 12. 2014.“

### IV.

Tabulka v příloze č. 1 smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„**Systémová podpora dle této smlouvy je poskytována k software:**

Software	Typ maint.	Počet licencí	Maintenance do	Celkem v Kč
ArcGIS for Server - úhrnná maint. v rámci migrace <sup>(*)</sup>	general	1	31.12.2014	117 000,00
ArcGIS 10.x for Desktop Advanced concurrent use	prim.	1	31.12.2014	75 000,00
ArcGIS 10.x for Desktop Basic single use	prim.	1	31.12.2014	10 000,00
ArcGIS 10.x for Desktop Basic single use	sec.	5	31.12.2014	37 500,00
ArcGIS 10.x Engine single use	general	4	31.12.2014	10 000,00

<b>Celkem za systémovou podporu v Kč bez DPH</b>		<b>249 500,00</b>
Poznámka	<sup>(*)</sup> Uvedená cena maintenance je platná pouze pro produkty získané v rámci migrace serverových technologií a pokrývá maintenance 1 licence ArcGIS 10.x for Server Enterprise Basic (4 jádra) a 1 licence ArcGIS 10.x for Server Enterprise Standard (4 jádra).	

### V.

Příloha č. 2 Obchodní podmínky poskytování služeb systémové podpory (maintenance) při užití softwarových produktů se ruší a nahrazuje se dokumentem, který tvoří přílohu č. 1 tohoto dodatku.

VI.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti od 1. 1. 2014.
3. Dodatek je sepsán ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.

V Praze dne 28 -11- 2013  
ARCDATA PRAHA, s. r. o.

Podpis: ..

Jméno: Ing. Petr Sedláček

Funkce: jednatel

ARCDATA PRAHA  
s.r.o.  
Hybernská 24, 110 00 Praha 1  
DIČ: CZ14889749  
- 5 -

V Olomouci dne - 3 -12- 2013  
HZS Olomouckého kraje

Podpis: ..

Jméno: plk. Ing. Karel Kolářik

Funkce: ředitel

Hasičský záchranný sbor  
Olomouckého kraje  
Schweitzerova 91  
779 00 Olomouc

22

## **Příloha č. 1 k dodatku č. 2 ke smlouvě o poskytování systémové podpory softwarových produktů č.j. uživatele HSOL - 262-1/2012, č. společnosti ARCDATA 2/2012**

Příloha č. 2 ke smlouvě č.j. uživatele HSOL - 262-1/2012, č. společnosti ARCDATA 2/2012 zní:

## **Příloha č. 2 ke smlouvě o poskytování systémové podpory softwarových produktů č.j. uživatele HSOL - 262-1/2012, č. společnosti ARCDATA 2/2012**

### **Obchodní podmínky poskytování služeb systémové podpory (maintenance) při užití softwarových produktů**

#### **Úvodní ustanovení**

Tyto Obchodní podmínky poskytování služeb systémové podpory (dále jen „Systémová podpora“) při užití softwarových produktů upravují závazkový vztah založený mezi společností ARCDATA PRAHA, s.r.o., sídlem Praha 1, Hybernská 24/1009, IČ 14889749 (dále jen „společnost ARCDATA“) a uživatelem (dále jen „Uživatel“) softwarových produktů poskytnutých společností ARCDATA Uživateli (dále jen „Softwarové produkty“).

#### **I. Rozsah Systémové podpory**

1. Služby Systémové podpory společnost ARCDATA poskytuje na základní Softwarové produkty firem Esri, LizardTech, Telvent USA Corporation a Exelis Visual Information Solutions (výčet všech podporovaných produktů je uveden na adrese [www.arcdata.cz](http://www.arcdata.cz)).
2. Společnost ARCDATA se zavazuje průběžně poskytovat Uživateli služby Systémové podpory Softwarových produktů oprávněně provozovaných Uživatelem. Poskytování služeb Systémové podpory Softwarových produktů se týká vždy všech Softwarových produktů oprávněně Uživatelem užívaných, ohledně kterých Uživatel společnosti ARCDATA zaplatil cenu služeb Systémové podpory. Společnost ARCDATA bude v souladu s těmito Obchodními podmínkami poskytovat Systémovou podporu pouze standardním, nemodifikovaným Softwarovým produktům provozovaným Uživatelem na standardním hardware tj. hardware, který odpovídá výkonovým, funkčním případně jiným stanoveným limitům, jako nezbytný předpoklad užití Softwarových produktů.
3. Systémová podpora zahrnuje:
  - 3.1 dodávku aktualizovaných a updatovaných verzí Softwarových produktů;
  - 3.2 poskytování služeb technické podpory v rozsahu specifikovaném v čl. II. Obchodních podmínek;
  - 3.3 poskytování dalších služeb definovaných čl. I. odst. 6 Obchodních podmínek.
4. Služby Systémové podpory Softwarových produktů Esri ArcGIS for Desktop společnost ARCDATA poskytuje v těchto úrovních:
  - 4.1 primary maintenance - platí pro každou 1., 11., 21., atd. licenci příslušného Softwarového produktu;
  - 4.2 secondary maintenance - platí pro každou 2.-10., 12.-20. atd. licenci příslušného Softwarového produktu.
5. V rámci systémové podpory Softwarových produktů bude společnost ARCDATA průběžně a bezodkladně poskytovat Uživateli programové korekce Softwarových produktů, softwarové dokumentace, nebo publikovaných operačních procedur, tak jak tyto jsou průběžně zveřejňovány pro potřeby uživatelů Softwarových produktů.
6. V rámci poskytování Systémové podpory poskytne společnost ARCDATA Uživateli tyto další služby:
  - 6.1 účast na konferenci uživatelů Softwarových produktů s místem konání na území v ČR (se slevou až 100%) pro uživatele Softwarových produktů ArcGIS for Desktop, ArcGIS for Server, ENVI, ENVI + IDL a ENVI LiDAR;
  - 6.2 účast na konferenci uživatelů Softwarových produktů Esri s místem konání v USA (se slevou až 100 %) pro uživatele primary maintenance Softwarových produktů ArcGIS for Desktop Advanced nebo pro uživatele maintenance ArcGIS for Server nebo pro uživatele maintenance na nejméně 10 licencí Softwarových produktů ArcGIS for Desktop Standard nebo pro uživatele maintenance na nejméně 15 licencí Softwarových produktů ArcGIS for Desktop Basic concurrent use nebo pro uživatele maintenance na nejméně 25 licencí Softwarových produktů ArcGIS for Desktop Basic single use;
  - 6.3 možnost stažení české lokalizace Softwarových produktů ArcGIS (Desktop, Server) z internetových stránek společnosti ARCDATA (od verze ArcGIS 10.0);
  - 6.4 přístup k informacím o vývoji Softwarových produktů Esri a řešených aplikacích prostřednictvím časopisu ArcReview;
  - 6.5 zaslání informací o novinkách a zajímavých akcích souvisejících s užívanými Softwarovými produkty pomocí elektronické pošty;
  - 6.6 půjčování odborných publikací z knihovny společnosti ARCDATA (více na [www.arcdata.cz](http://www.arcdata.cz)).
7. Požaduje-li Uživatel poskytnutí základní podpory telefonicky, je nezbytným předpokladem, že hardware, na kterém je Softwarový produkt instalován, může Uživatel obsluhovat v reálném čase tak, aby mohl bez prodlevy obratem reagovat na pokyny společnosti ARCDATA, případně aby mohl společností ARCDATA bezprostředně popsat činnost Softwarového produktu, resp. hardware, na kterém je Softwarový produkt instalován.
8. Poskytování Systémové podpory Softwarových produktů rovněž zahrnuje poskytování updatovaných, vývojově vyšších verzí Softwarových produktů. Budou-li updatované verze Softwarových produktů obsahovat modifikovanou funkčnost oproti předchozí verzi, potom budou tyto společnosti ARCDATA distribuovány spolu s náležitou dokumentací.

9. Společnost ARCDATA v této souvislosti deklaruje obchodní zvyklosti a standardy, kdy updatované verze Softwarových produktů zpravidla obsahují všechny funkční možnosti předchozí verze příslušných Softwarových produktů.
10. Poskytování Systémové podpory Softwarových produktů nezahrnuje povinnost přizpůsobení Softwarových produktů jiné, než původní konfiguraci.
11. K převzetí, resp. ke stažení vývojových verzí Softwarových produktů, pokud tyto budou v průběhu poskytování služeb Systémové podpory uvolněny k distribuci koncovým uživatelům, vyzve společnost ARCDATA Uživatele prostřednictvím e-mailu, ve kterém bude uveden odkaz pro stáhnutí updatované verze Softwarových produktů. Užívání updatovaných verzí Softwarových produktů může podléhat novým licenčním podmínkám. Tyto licenční podmínky budou společností ARCDATA připojeny k emailu, kterým bude Uživateli zaslán odkaz na stažení updatované verze Softwarových produktů, nebo budou dostupné na internetové stránce specifikované v tomto emailu. Stažením Softwarových produktů a jejich instalací Uživatel nově licenční podmínky přijímá a zavazuje se je dodržovat. Nebude-li ohledně komerčních Softwarových produktů Esri stanoveno společností ARCDATA jinak, řídí se užívání těchto Softwarových produktů licenčními podmínkami uvedenými v dokumentech E204 a E300, které jsou ke stažení na [www.esri.com/legal/pdfs/mla\\_e204\\_e300/czech.pdf](http://www.esri.com/legal/pdfs/mla_e204_e300/czech.pdf).

## II. Služby technické podpory

1. Součástí Systémové podpory je též poskytnutí služeb technické podpory společností ARCDATA Uživateli.
2. Pro účely výkladu Obchodních podmínek se za služby technické podpory považuje telefonické nebo písemné poradenství ve věci užití dokumentované funkcionality Softwarových produktů a dále telefonické nebo písemné poradenství pro případ chybné funkčnosti dokumentované funkcionality Softwarových produktů s tím, že pro písemnou korespondenci společnost ARCDATA zřídila e-mailovou adresu [podpora@arcdata.cz](mailto:podpora@arcdata.cz) a pro telefonní poradenství linku s číslem 224 190 515.
3. Za dokumentovanou funkcionalitu se považují aplikace, funkce a nástroje Softwarových produktů, k nimž existuje vytištěný nebo digitální dokumentační materiál zahrnující nápovědu, uživatelskou příručku, školicí materiál nebo technické informace a instruktáže vydané výrobcem.
4. Služby technické podpory budou Uživateli poskytovány v pracovních dnech v obvyklé pracovní době, tj. v době od 8.00 do 17.00 hod. Společnost ARCDATA se zavazuje na žádost Uživatele o poskytnutí služeb technické podpory reagovat bez zbytečného odkladu, nejdéle do jednoho pracovního dne ode dne doručení žádosti.
5. Služby technické podpory nezahrnují řešení problémů týkajících se:
  - 5.1 konfigurace systému, optimalizace výkonu, konfigurace hardware, nebo počítačové sítě;
  - 5.2 struktury a architektury systému, definice importu a integrace s ostatním software;
  - 5.3 přímé podpory v místě instalace Softwarových produktů;
  - 5.4 jiné než dokumentované funkcionality Softwarových produktů;
  - 5.5 analýzy programového kódu;
  - 5.6 vzorových aplikací pro demonstrační účely.
6. Úroveň poskytování služeb technické podpory pro specifické verze Softwarových produktů se řídí podle aktuálních pravidel podpory životního cyklu produktu (tzv. Product Life Cycle Support Policy) vydaných výrobcem pro každý Softwarový produkt.

## III. Cenová ujednání

1. Ceny za poskytování Systémové podpory Softwarových produktů jsou dány aktuálně platným ceníkem společnosti ARCDATA. Ceny jsou uvedeny bez daně z přidané hodnoty s tím, že tato bude společností ARCDATA účtována nad rámec stanovených cen v souladu s obecně závaznými právními předpisy. Ceny případně uvedené v USD, nebo jiné měně, budou přepočteny na Kč kurzem „devizy prodej“ vyhlášeným ČSOB, a.s., a platným k 1. dni příslušného kalendářního týdne, ve kterém došlo k založení závazkového vztahu o poskytování Systémové podpory ohledně příslušného Softwarového produktu. Kurz použitý pro přepočet na českou měnu bude zaokrouhlen na 50 hal. směrem nahoru.
2. Cena za poskytnutí Systémové podpory Softwarových produktů je splatná vždy jednorázově v plné výši na následující období poskytování služeb Systémové podpory, a to na základě její fakturace společností ARCDATA. Je-li Systémová podpora Uživatelem objednána po uplynutí předchozího období poskytování služeb Systémové podpory, bude cena Systémové podpory na toto následující období navýšena o cenu Systémové podpory za období od uplynutí předchozího období Systémové podpory do dne zahájení poskytování Systémové podpory dle nové objednávky Uživatele.
3. Pro splatnost faktury sjednávají strany lhůtu 14 dnů od data odeslání faktury Uživateli. Společností ARCDATA vystavená faktura na úhradu ceny za poskytnutí Systémové podpory musí mít náležitosti podle ustanovení § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění předpisů pozdějších. Datum zdanitelného plnění nastává dnem vystavení daňového dokladu.
4. V případě, že společnost ARCDATA poskytne Uživateli služby Systémové podpory nad rámec rozsahu stanoveného Obchodními podmínkami, bude cena za poskytnutí takových služeb kalkulována na bázi hodinové sazby ve výši stanovené ceníkem společností ARCDATA aktuálně platným k datu poskytnutí služby.
5. Pro případ prodloužení Uživatele s úhradou ceny za poskytnutí Systémové podpory Softwarových produktů v částce nebo čase sjednávají strany úrok z prodloužení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodloužení. Vedle toho je společnost ARCDATA oprávněna pozastavit poskytování Systémové podpory Softwarových produktů, a to až do doby vyrovnání dlužných částek Uživatelem.

## IV. Autorská práva

1. Autorská práva, jakož i ostatní jiná práva duševního vlastnictví, vztahující se k Softwarovým produktům, včetně příruček, manuálů a dalších

dokumentů distribuovaných spolu se Softwarovými produkty, nadále přísluší autorovi Softwarových produktů, resp. společnosti ARCDATA a nejsou poskytnutím Systémové podpory dotčena.

2. Uživatel není oprávněn odstraňovat, měnit, zakrývat nebo jakýmkoli jiným způsobem zasahovat do jakýchkoli autorskoprávních, vlastnických či jiných označení umístěných nebo uložených na Softwarových produktech, nebo jakékoliv jejich části, či dokumentaci, resp. na jakémkoli plnění poskytnutém Uživateli společností ARCDATA při realizaci Systémové podpory.
3. Společnost ARCDATA si vyhrazuje právo provádět technické úpravy a opatření za účelem autorskoprávní ochrany Softwarových produktů, resp. jiného plnění poskytnutého Uživateli.

#### V. Odpovědnost společnosti ARCDATA

1. Společnost ARCDATA odpovídá za škody vzniklé Uživateli porušením povinností stanovených Obchodními podmínkami nebo obecně závazným právním předpisem, a to v rozsahu sjednaném tímto článkem. Společnost ARCDATA za vzniklou škodu neodpovídá, pouze pokud prokáže, že vznik škody byl způsoben okolnostmi vylučujícími odpovědnost. Za okolnost vylučující odpovědnost se považuje:
  - 1.1 překážka definovaná v ustanovení § 374 nebo § 375 obchodního zákoníku;
  - 1.2 jednání Uživatele, které bylo uskutečněno v rozporu s doporučením společnosti ARCDATA nebo bez jejího vědomí;
  - 1.3 prodlení Uživatele, ačkoliv byl Uživatel na důsledky prodlení společností ARCDATA prokazatelně upozorněn;
  - 1.4 použití informace, dokumentu nebo jiné movité věci, kterou Uživatel předal společnosti ARCDATA, pokud společnost ARCDATA Uživatele upozornila na možnost vzniku škody v souvislosti s jejich využitím a Uživatel na jejich použití i přes upozornění trval;
  - 1.5 dodržení nevhodných pokynů Uživatele, pokud společnost ARCDATA Uživatele na nevhodnost jeho pokynů upozornila a Uživatel na jejich dodržení i přes upozornění trval.
  - 1.6 existence právních omezení či právních vad, jejichž vznik společnost ARCDATA svým jednáním nezpůsobila.
2. Celková výše náhrady škody ve smyslu ustanovení § 386 obchodního zákoníku omezuje částkou odpovídající výši ceny zaplacené za poskytnutí Systémové podpory Softwarového produktu, ohledně něhož došlo ke škodné události. Obě strany s přihlédnutím k § 379 obchodního zákoníku prohlašují, že s ohledem na všechny okolnosti úhmná předvídatelná škoda, jež by mohla Uživateli v souvislosti s poskytováním služeb Systémové podpory vzniknout, činí nejvýše částku uvedenou v předchozí větě. Společnost ARCDATA nenese odpovědnost za ztrátu nebo poškození dat Uživatele, případná rekonstrukce ztracených nebo znehodnocených dat jde na vrub Uživatele.
3. Jakékoli nároky na náhradu škody je Uživatel oprávněn u společnosti ARCDATA relevantně uplatnit jen tehdy, pokud po vzniku škodné události učinil veškeré kroky směřující k minimalizaci výše škody a pokud u vzniku škodné události společnost ARCDATA bezodkladně vyrozuměl a poskytl jí veškeré vyžádané dokumenty a ke vzniku škodné události se vztahující.

#### VI. Doba poskytování služeb Systémové podpory

1. Služby Systémové podpory jsou společností ARCDATA poskytovány vždy po dobu 12 kalendářních měsíců ode dne zahájení. Dnem zahájení u nově pořízených Softwarových produktů se rozumí datum odeslání licenčního kódu Uživateli příslušného Softwarového produktu, nebo 1. den v měsíci následujícího po 30 dnech od nákupu příslušného Softwarového produktu podle toho, která z uvedených skutečností nastane nejdříve. Dnem zahájení poskytování systémové podpory Softwarových produktů na další následné období se rozumí den potvrzení přijetí objednávky Uživatele společností ARCDATA nebo den vystavení daňového dokladu nebo datum specifikované v daňovém dokladu. Ustanovení tohoto odstavce Obchodních podmínek platí, není-li stranami ohledně doby poskytování služeb Systémové podpory výslovně dohodnuto jinak.
2. Strany jsou oprávněny jednostranně od poskytování služeb Systémové podpory odstoupit v případě, že dojde k podstatnému porušení povinností stanovených Obchodními podmínkami kteroukoli ze stran. Účinky odstoupení nastávají okamžikem doručení písemného rozhodnutí o odstoupení opačné straně, a to dle stavu ke dni doručení písemného rozhodnutí o odstoupení (ex nunc). Současně jsou strany povinny provést bez zbytečného odkladu vzájemné vypořádání. Za podstatné porušení povinností se považuje takový stav, kdy kterákoli ze stran porušuje povinnost stanovenou pro ni Obchodními podmínkami a nezjedná nápravu ani ve lhůtě do 30 dnů ode dne, kdy je na porušování povinností písemně upozorněna opačnou stranou.
3. Vzájemná práva a povinnosti se strany zavazují vypořádat bez zbytečného odkladu, nejdéle však ve lhůtě do 30 dnů ode dne odstoupení.

#### VII. Povinnost mlčenlivosti

1. Každá ze stran je povinna zachovávat v tajnosti veškeré informace a dokumenty poskytnuté jí opačnou stranou v souvislosti s realizací Systémové podpory („důvěrné informace“). Veškeré důvěrné informace zůstávají výhradním vlastnictvím předávající strany a přijímající strana vyvine pro zachování jejich důvěrnosti a pro jejich ochranu stejné úsilí, jako by se jednalo o její vlastní důvěrné informace. Obě strany jsou povinny zdržet se jakéhokoli publikování důvěrných informací opačné strany, včetně povinnosti nepředat důvěrné informace třetí straně ani svým vlastním zaměstnancům a zástupcům s výjimkou těch, kteří s nimi potřebují být seznámeni, aby mohli plnit Systémovou podporu.
2. Nedohodnou-li se smluvní strany výslovně jinak, považují se za důvěrné implicitně všechny informace, které jsou, nebo by mohly být součástí obchodního tajemství, tj. například ale nejenom popisy nebo části popisů technologických procesů a vzorců, technických vzorců a technického know-how, informace o provozních metodách, procedurách a pracovních postupech, obchodní nebo marketingové plány, koncepce a strategie nebo jejich části, nabídky, kontrakty, smlouvy, dohody nebo jiná ujednání s třetími stranami, informace o výsledcích hospodaření, o vztazích s obchodními partnery, o pracovněprávních otázkách a všechny další informace, jejichž zveřejnění přijímající stranou by předávající straně mohlo způsobit škodu.
3. Pokud jsou důvěrné informace poskytovány v písemné podobě, nebo ve formě textových souborů na počítačových médiích, je předávající strana povinna upozornit přijímající stranu na důvěrnost takového materiálu jejím vyznačením alespoň na titulní stránce.

4. Ze shora uvedeného ujednání platí výjimka, kdy společnost ARCDATA je oprávněna o poskytnutých službách Systémové podpory a řešeních použitých při poskytování služeb Systémové podpory referovat ve svých obchodních a prezentačních materiálech. Tím není dotčena platnost ujednání o ochraně skutečností tvořících předmět obchodního tajemství ve smyslu odstavce 2 tohoto článku Obchodních podmínek.
5. Ustanovení tohoto článku není dotčeno skončením poskytování Systémové podpory a závazek povinnosti mlčenlivosti platí bez časového omezení.

#### VIII. Komunikace stran

Veškerá komunikace mezi stranami bude prováděna prostřednictvím kurýra, doporučené pošty, faxem nebo e-mailem, odesílaným na stranám naposledy sdělenou adresu pro doručování, nebo na adresu jejich sídla. Zprávy zasílané prostřednictvím kurýra se považují za doručené okamžikem podpisu potvrzení o přijetí přijímající stranou. Zprávy zasílané prostřednictvím doporučené pošty se považují za doručené uplynutím sedmi dní ode dne podání zásilky. Zprávy zasílané prostřednictvím faxu a e-mailu se považují za doručené okamžikem obdržení faxové (e-mailové) zprávy potvrzující bezchybné přijetí. Toto ujednání nevyklučuje právo kterékoli strany žádat, aby písemnosti zaslané jí faxem, nebo e-mailem, jí byly předloženy v originální listinné podobě.

#### IX. Rozhodné právo a jurisdikce

1. Závazkový vztah založený mezi společností ARCDATA a Uživatelem ohledně poskytování Systémové podpory a veškeré záležitosti z něj vyplývající nebo s ním související se řídí právním řádem České republiky s tím, že strany jsou ve smyslu ustanovení § 262 odst. 1 obchodního zákoníku srozuměny s tím, že právní režim předmětného závazkového vztahu se řídí zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění předpisů pozdějších, zejména ustanovením § 269 odst. 2 obchodního zákoníku.
2. Strany jsou dále srozuměny s tím, že k řešení případných sporů z předmětného závazkového vztahu vyplývajících je příslušný soud České republiky s tím, že strany v této souvislosti ve smyslu ustanovení § 89a občanského soudního řádu určují pro všechny spory místní příslušnost Městského soudu v Praze.

#### X. Závěrečná ustanovení

1. Tyto Obchodní podmínky spolu se smlouvou, resp. akceptovanou objednávkou, tvoří úplné a výlučné ujednání stran ohledně poskytování služeb Systémové podpory. Měnit, nebo doplňovat takto sjednané podmínky lze pouze dohodou stran, a to výlučně písemnou formou.
2. Žádná ze stran není oprávněna postoupit svá práva a povinnosti vyplývající z titulu poskytování služeb Systémové podpory třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu opačné strany, s výjimkou peněžitých pohledávek za opačnou stranou.
3. V případě, že některé ustanovení Obchodních podmínek bude v budoucnu shledáno jako neplatné, nemá tato skutečnost vliv na platnost ostatních ustanovení.
4. Nadpisy jsou v textu Obchodních podmínek užívány orientačně, aniž by měly právní relevanci.
5. Tyto Obchodní podmínky jsou účinné od 10. 10. 2013.

ARCDATA PRAHA, s.r.o.

## Dodatek č. 3

ke smlouvě o poskytování systémové podpory softwarových produktů ze dne 20. 1. 2012,  
ve znění dodatků č. 1 a 2  
č.j. uživatele HSOL - 262-1/2012, č. společnosti ARCDATA 2/2012  
(dále jen „smlouva“)

### I. Smluvní strany

#### ARCDATA PRAHA, s. r. o.

sídlem: Hybernská 24/1009, 110 00 Praha 1  
jednatel: Ing. Petrem Seidlem, CSc., jednatelem  
IČ: 14889749  
DIČ: CZ14889749  
bankovní spojení: Československá obchodní banka  
účet č.: 0000666012/0300  
zápis do obch. rejstříku: [redacted], oddíl C, vložka 668  
jako poskytovatel ze strany jedné (dále jen "společnost ARCDATA")

a

#### Česká republika - Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje

sídlem: Schweitzerova 91, 779 00 Olomouc  
zastoupená: plk. Ing. Karlem Kolářikem, ředitelem  
IČ: 70885940  
DIČ: CZ70885940, osoba identifikovaná k dani  
bankovní spojení: [redacted]  
účet č.: [redacted]  
jako uživatel ze strany druhé (dále jen "Uživatel")

*se v souladu s ustanovením článku VIII odst. 2 výše uvedené smlouvy dohodly, že se smlouva mění takto:*

### II.

Odstavec 2 v čl. IV smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„ 2. Cena za poskytnutí Systémové podpory Softwarových produktů dle přílohy č. 1 bude uhrazena ve třech splátkách podle níže uvedeného platebního kalendáře, a to na základě fakturace společností ARCDATA.

Platební kalendář:

- a) pro období od 1. 1. 2015 do 30. 6. 2015 je sjednána splátka ve výši 123 724 Kč 80 hal. bez DPH, s DPH 149 707 Kč 1 hal., se splatností faktury do 30. 6. 2015. Daňový doklad (faktura) na toto období bude vystaven do 5. dne 6. kalendářního měsíce;

- b) pro období od 1. 7. 2015 do 30. 9. 2015 je sjednána splátka ve výši 62 887 Kč 60 hal. bez DPH, s DPH 76 094 Kč, se splatností faktury do 15. 9. 2015. Daňový doklad (faktura) na toto období bude vystaven do 5. dne 9. kalendářního měsíce;
- c) pro období od 1. 10. 2015 do 31. 12. 2015 je sjednána splátka ve výši 62 887 Kč 60 hal. bez DPH, s DPH 76 094 Kč, se splatností faktury do 15. 11. 2015. Daňový doklad (faktura) na toto období bude vystaven do 5. dne 11. kalendářního měsíce.

Pokud dojde ke změně zákonných sazeb DPH, změní se v souladu s bodem 3 ceny s DPH uvedené v platebním kalendáři.“

### III.

Článek VI. smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu do 31. 12. 2015.“

### IV.

Tabulka v příloze č. 1 smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„**Systémová podpora dle této smlouvy je poskytována k software:**

Software	Typ maint.	Počet licencí	Maintenance do	Celkem v Kč
ArcGIS for Server - úhrnná maint. v rámci migrace <sup>(*)</sup>	general	1	31.12.2015	117 000,00
ArcGIS 10.x for Desktop Advanced concurrent use	prim.	1	31.12.2015	75 000,00
ArcGIS 10.x for Desktop Basic single use	prim.	1	31.12.2015	10 000,00
ArcGIS 10.x for Desktop Basic single use	sec.	5	31.12.2015	37 500,00
ArcGIS 10.x Engine single use	general	4	31.12.2015	10 000,00

<b>Celkem za systémovou podporu v Kč bez DPH</b>		<b>249 500,00</b>
Poznámka	<sup>(*)</sup> Uvedená cena maintenance je platná pouze pro produkty získané v rámci migrace serverových technologií a pokrývá maintenance 1 licence ArcGIS 10.x for Server Enterprise Basic (4 jádra) a 1 licence ArcGIS 10.x for Server Enterprise Standard (4 jádra).	

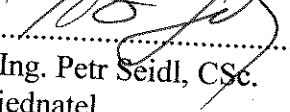



V.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti od 1. 1. 2015.
3. Dodatek je sepsán ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.

V Praze dne 24 -11- 2014  
ARCDATA PRAHA, s. r. o.

V Olomouci dne 27 -11- 2014  
HZS Olomouckého kraje

Podpis:   
Jméno: Ing. Petr Seidl, CSc.  
Funkce: jednatel

Podpis:   
Jméno: plk. Ing. Karel Kolářik  
Funkce: ředitel

ARCDATA PRAHA  
s.r.o.  
Hyberská 24, 110 00 Praha 1  
DIČ: CZ14889749  
- 5 -

Hasičský záchranný sbor  
Olomouckého kraje  
Schweitzerova 91  
779 00 Olomouc  
26

## Dodatek č. 4

ke smlouvě o poskytování systémové podpory softwarových produktů ze dne 20. 1. 2012,  
ve znění dodatků č. 1, 2 a 3  
č.j. uživatele HSOL - 262-1/2012, č. společnosti ARCDATA 2/2012  
(dále jen „smlouva“)

### I. Smluvní strany

#### ARCDATA PRAHA, s. r. o.

sídlem: Hyberská 24/1009, 110 00 Praha 1  
jednatel: Ing. Petrem Seidlem, CSc., jednatelem  
IČ: 14889749  
DIČ: CZ14889749  
bankovní spojení: Československá obchodní banka  
účet č.: [redacted]  
zápis do obch. rejstříku: [redacted] oddíl C, vložka 668  
jako poskytovatel ze strany jedné (dále jen "společnost ARCDATA")

a

#### Česká republika - Hasičský záchranný sbor Olomouckého kraje

sídlem: Schweitzerova 91, 779 00 Olomouc  
zastoupená: plk. Ing. Karlem Kolářikem, ředitelem  
IČ: 70885940  
DIČ: CZ70885940, osoba identifikovaná k dani  
bankovní spojení: [redacted]  
účet č.: [redacted]  
jako uživatel ze strany druhé (dále jen "Uživatel")

se v souladu s ustanovením článku VIII odst. 2 výše uvedené smlouvy dohodly, že se smlouva mění takto:

### II.

Odstavec 2 v čl. IV smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„2. Cena za poskytnutí Systémové podpory Softwarových produktů dle přílohy č. 1 bude uhrazena ve třech splátkách podle níže uvedeného platebního kalendáře, a to na základě fakturace společností ARCDATA.

Platební kalendář:

- a) pro období od 1. 1. 2016 do 30. 6. 2016 je sjednána splátka ve výši 114 253 Kč 14 hal. bez DPH, s DPH 138 246 Kč 30 hal., se splatností faktury do 30. 6. 2016. Daňový doklad (faktura) na toto období bude vystaven do 5. dne 6. kalendářního měsíce;

- b) pro období od 1. 7. 2016 do 30. 9. 2016 je sjednána splátka ve výši 58 073 Kč 43 hal. bez DPH, s DPH 70 268 Kč 85 hal., se splatností faktury do 15. 9. 2016. Daňový doklad (faktura) na toto období bude vystaven do 5. dne 9. kalendářního měsíce;
- c) pro období od 1. 10. 2016 do 31. 12. 2016 je sjednána splátka ve výši 58 073 Kč 43 hal. bez DPH, s DPH 70 268 Kč 85 hal., se splatností faktury do 15. 11. 2016. Daňový doklad (faktura) na toto období bude vystaven do 5. dne 11. kalendářního měsíce.

Pokud dojde ke změně zákonných sazeb DPH, změní se v souladu s bodem 3 ceny s DPH uvedené v platebním kalendáři.“

### III.

Odstavec 1.1 v čl. V smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„1.1 za společnost ARCDATA: Mgr. Ondřej Sadílek“.

### IV.

Článek VI. smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu do 31. 12. 2016.“

### V.

Tabulka v příloze č. 1 smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním:

„**Systémová podpora dle této smlouvy je poskytována k software:**

Software	Typ maint.	Počet licencí	Maintenance do	Celkem v Kč
ArcGIS for Server - úhrnná maint. v rámci migrace <sup>(*)</sup>	general	1	31.12.2016	140 400,00
ArcGIS 10.x for Desktop Advanced concurrent use	prim.	1	31.12.2016	90 000,00

<b>Celkem za systémovou podporu v Kč bez DPH</b>				<b>230 400,00</b>
Poznámka	(*) Uvedená cena maintenance je platná pouze pro produkty získané v rámci migrace serverových technologií a pokrývá maintenance 1 licence ArcGIS 10.x for Server Enterprise Basic (4 jádra) a 1 licence ArcGIS 10.x for Server Enterprise Standard (4 jádra).			

VI.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti od 1. 1. 2016.
3. Dodatek je sepsán ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.

V Praze dne 18-12-2015  
ARCDATA PRAHA, s. r. o.

Podpis: ...  
Jméno: In  
Funkce: je

ARCDATA PRAHA  
s.r.o.  
Hybernská 24, 110 00 Praha 1  
DIČ: CZ14889749  
-5-

V Olomouci dne 3.12.2015  
HZS Olomouckého kraje

Podpis: ...  
Jméno: plk. Ing. Karel Kolařík  
Funkce: ředitel

Hasičský záchranný sbor  
Olomouckého kraje  
Schweitzerova 91  
779 00 Olomouc  
26